

# ДОПОЛНЕНИЕ I

(к Правилам процедуры)

## Порядок проведения выборов должностных лиц Комиссии и других членов Исполнительного совета

[Примечание: список "избирательных групп" приводится в Дополнении II к Правилам процедуры.]

**Устав:** Устав Комиссии

**Правила:** Правила процедуры МОК]

### 1. Выдвижение кандидатур

#### *Общие положения*

- 1.1 В ходе каждой очередной сессии Ассамблея учреждает Комитет по кандидатурам (**ст. 12/2 Правил**).
- 1.2 В соответствии с положениями резолюции ЕС-I.11 [*Эту резолюцию следует заменить новой, включающей положения о новых обязанностях Председателя Комитета по кандидатурам - см. ст. 2.1 и 2.4 ниже*] функция Комитета по кандидатурам заключается в принятии кандидатур, выдвигаемых для заполнения:
  - (i) должности Председателя и заместителей Председателя Комиссии;
  - (ii) мест в Исполнительном совете,а также в представлении всех таких кандидатур Ассамблее при обеспечении строгого соблюдения процедур, изложенных в нижеследующих пунктах.
- 1.3 Таким образом, для выполнения мандата Комитета по кандидатурам к нему должны поступать кандидатуры государств-членов, которые в соответствии со **статьей 6/В5** Устава могут включать:
  - (i) кандидатуры отдельных лиц на должность Председателя (для этого используется форма, которая приводится ниже в Приложении I);
  - (ii) кандидатуры отдельных лиц на каждую из пяти должностей заместителей Председателя (для этого используется форма, которая приводится ниже в Приложении II);

- (iii) кандидатуры государств-членов на оставшиеся 34 места членов (ст. 7/A1 Устава) Исполнительного совета (для этого используется форма, которая приводится ниже в Приложении III).
- 1.4 Использование форм, приводимых ниже в качестве приложений I, II и III, для выдвижения кандидатур, соответственно, на должности Председателя и заместителей Председателя Комиссии, а также на остальные места в Исполнительном совете имеет обязательный характер для любых кандидатур, рассматриваемых Комитетом по кандидатурам.
- 1.5 В случае выдвижения кандидатур на должности Председателя или заместителя Председателя:
- (i) каждый кандидат должен быть уполномочен действовать от имени того государства-члена, гражданином которого он является (как указано в стандартной форме);
  - (ii) выдвижение каждой кандидатуры должно сопровождаться заявлением кандидата о том, что он готов баллотироваться на ту должность, на которую он выдвигается, и выполнять обязанности, которые будут возложены на него в случае избрания (**резюлюция ЕС-1.11**);
  - (iii) кандидатуры на должность Председателя представляются Исполнительному секретарю в письменном виде с использованием стандартной формы, которая приводится ниже в Приложении I. Каждый кандидат должен пользоваться надлежащей поддержкой, т.е. поддержкой со стороны двух других государств-членов (ст. 13/2 Правил);
  - (iv) кандидатуры на должность заместителя Председателя представляются секретарю в письменном виде с использованием стандартной формы, которая приводится ниже в Приложении II. Каждый кандидат должен пользоваться надлежащей поддержкой, т.е. поддержкой со стороны двух других государств-членов из той же избирательной группы, к которой относится государство-член, выдвигающее такую кандидатуру (ст. 13/4 Правил) (см. *Дополнение II к Правилам процедуры*).
- 1.6 В случае выдвижения кандидатур на другие места в Исполнительном совете предложения о таких кандидатурах представляются Исполнительному секретарю в письменном виде с использова-

нием стандартной формы, приводимой ниже в Приложении III. Форма заполняется лицом, уполномоченным действовать от имени того государства-члена, гражданином которого оно является (как указано в стандартной форме).

- 1.7 Заявки считаются приемлемыми только в том случае, если они поступают в Секретариат Комиссии не менее чем за два полных рабочих дня до даты заседания, на котором будут проводиться выборы.

### ***Особое положение***

- 1.8 Страны, к которым относятся любые кандидаты, не избранные в качестве должностных лиц, автоматически включаются в список государств, являющихся кандидатами на выборах в Исполнительный совет, если только руководитель той или иной делегации не указывает, что он не желает, чтобы его страна рассматривалась в качестве кандидата на таких выборах. Таким образом, тем государствам-членам, которые представили кандидатуры на должность Председателя или заместителя Председателя, не нужно выдвигать свою кандидатуру для выборов членов Исполнительного совета.

## **2. Процедура выборов**

### ***Общие положения***

- 2.1 В ходе заседания (заседаний), на котором проводятся выборы, функции председателя выполняет председатель Комитета по кандидатурам (далее именуется "Председатель").
- 2.2 Если при отсутствии возражений не принимается другое решение, то выборы проводятся тайным голосованием.
- 2.3 Для целей выборов большинство составляет целое число бюллетеней, непосредственно следующее за числом, составляющим половину использованных бюллетеней, за исключением незаполненных или недействительных бюллетеней. Бюллетень является недействительным, если в нем содержится больше фамилий (названий), чем число мест, подлежащих заполнению.
- 2.4 Председатель предоставляет Ассамблее информацию, о которой говорится в **статье 18/4 Правил**, а именно:

- (i) обновленный список состава избирательных групп МОК, в случае необходимости;
  - (ii) обновленное распределение мест в Исполнительном совете среди избирательных групп, в случае необходимости.  
Затем Председатель спрашивает присутствующих, нуждаются ли они в каких-либо разъяснениях относительно процедурных вопросов.
- 2.5 Выборы проводятся в следующем порядке: выборы Председателя, заместителей Председателя и членов Исполнительного совета.
- 2.6 Председатель объявляет название должности (должностей) для заполнения которых проводятся выборы, а именно:
- (i) должности Председателя;
  - (ii) должностей пяти заместителей Председателя;
  - (iii) а также остальных членов Исполнительного совета.
- 2.7 Технический секретарь объявляет фамилии (названия) кандидатов, выдвижение которых на место (места), подлежащие заполнению в результате выборов, Комитет по кандидатурам сочтет соответствующим установленному порядку.
- 2.8 Если число кандидатов равно числу мест, подлежащих заполнению в результате выборов, а именно:
- (i) только один кандидат в случае выборов на должность Председателя;
  - (ii) только по одному кандидату от каждой из пяти избирательных групп в случае выборов на должности заместителей Председателя; и
  - (iii) число кандидатов не превышает максимального числа мест в Исполнительном совете, остающихся для заполнения по избирательной группе, в случае выборов для заполнения других мест в Исполнительном совете (*см. пункт 2.12 ниже*),  
Председатель объявляет кандидата (кандидатов) или государства-члены избранными.
- 2.9 Если кандидатов больше, чем число должностей и мест, подлежащих заполнению, Председатель просит Секретариат распространить бюллетени.
- 2.10 Только в случае выборов должностных лиц Председатель предлагает, чтобы каждого кандидата представил один выступающий. Выбор таких выступающих производится главой делегации,

выдвигающей соответствующую кандидатуру. В интересах экономики времени никакие другие выступления не допускаются ни со стороны тех, кто поддерживает выдвинутых кандидатов, ни со стороны самих кандидатов.

2.11 В случае выборов для заполнения остальных мест в Исполнительном совете Председатель объявляет максимальное число мест в Исполнительном совете, которые подлежат заполнению от каждой избирательной группы, при этом учитываются результаты выборов Председателя и заместителей Председателя.

2.12 Действительно, следует отметить, что после выборов должностных лиц шесть мест в Исполнительном совете оказываются заполненными:

(i) по одному месту для каждой из пяти избирательных групп государств-членов, гражданами которых являются пять заместителей Председателя;

(ii) одно дополнительное место для избирательной группы, в состав которой входит то государство-член, гражданином которой является Председатель.

Таким образом, "максимальное число остающихся для заполнения мест в Исполнительном совете, которые распределяются среди избирательных групп", определяется в соответствии **со статьей 18/2 Правил**

(a) **за вычетом** 2 мест для избирательной группы, включающей государство-член, гражданином которого является Председатель; и

(b) **за вычетом** 1 места для каждой из четырех остальных избирательных групп.

2.13 Председатель затем объявляет о начале проведения выборов и голосовании.

2.14 Представитель каждого государства-члена, "присутствующего и участвующего в голосовании", ставит в бюллетенях отметку (X) против кандидата (кандидатов) по своему выбору. **Никакие другие знаки** в бюллетене не допускаются, иначе бюллетень объявляется недействительным. В частности, в бюллетене не должно указываться названия государства, участвующего в голосовании.

2.15 Для того чтобы бюллетень был признан действительным, он должен содержать указанную выше отметку, проставленную напротив:

- (i) *только одной указанной в нем фамилии* в случае выборов Председателя;
- (ii) *только одной из фамилий по каждой избирательной группе* в случае выборов заместителей Председателя; и
- (iii) *такого числа кандидатов, которое не превышает максимального числа мест в Исполнительном совете, остающихся для заполнения по избирательной группе, в случае выборов других членов Исполнительного совета (см. пункт 2.12 выше).*

При подсчете голосов Председатель принимает решение о действительности того или иного бюллетеня.

- 2.16 Урна для голосования вскрывается, демонстрируется Ассамблее таким образом, чтобы показать, что она пуста, затем закрывается и запирается на ключ, который передается Председателю.
- 2.17 Затем технический секретарь зачитывает полный список государств - членов Комиссии; при зачитывании названия каждого государства один из членов соответствующей делегации подходит к урне для голосования и опускает в нее один бюллетень. Названия государств-членов, не проголосовавших при первом зачитывании, произносятся вновь в конце зачитанного списка. По окончании этой процедуры технический секретарь объявляет число поданных бюллетеней.
- 2.18 В соответствии с решением 17-й сессии Исполнительного совета (документ ИОС/ЕС-XVII/3, пункт 419), "подсчет голосов будет проводиться в отдельной комнате в присутствии членов счетной комиссии из числа представителей государств-членов и членов Секретариата". Таким образом, технический секретарь в сопровождении Председателя и небольшого числа счетчиков, назначенных Ассамблеей из числа делегатов, перенесут урну для голосования в отдельную, предназначенную для подсчета голосов комнату. Урна будет вскрыта и число бюллетеней подсчитано. Если число бюллетеней не соответствует числу поданных голосов, Председатель объявляет голосование недействительным и эта процедура повторяется.
- 2.19 Технический секретарь открывает каждый бюллетень и просит счетчиков зарегистрировать результаты голосования, включая число недействительных бюллетеней (в отношении которых в случае сомнения может потребоваться решение Председателя).

- 2.20 На пленарном заседании технический секретарь объявляет окончательные результаты голосования, включая:
- (i) число поданных голосов;
  - (ii) число полученных недействительных бюллетеней;
  - (iii) число действительных поданных голосов;
  - (iv) большинство, необходимое каждому кандидату для того, чтобы быть избранным, а именно целое число, непосредственно следующее за числом, составляющем половину поданных голосов (см. пункт 2.3 выше);
  - (v) результаты голосования, а именно, кто избран и/или требуется ли дополнительное голосование.

### ***Выборы должностных лиц***

- 2.21 Когда в результате выборов требуется заполнить только одно место и ни один из кандидатов в ходе первого тура голосования не получает требуемого большинства голосов, голосование проводится повторно и ограничивается двумя кандидатами, получившими наибольшее число голосов. Если при повторном голосовании голоса разделяются поровну, решение принимается путем жеребьевки.

### ***Выборы Исполнительного совета***

- 2.22 Если одновременно при одинаковых условиях требуется заполнить два и более мест, избранными считаются те кандидаты, получившие большинство голосов, за которых подано наибольшее число голосов в ходе первого голосования; при этом число таких кандидатов не должно превышать число мест, подлежащих заполнению. Если часть мест оказывается незаполненной, проводится дополнительное голосование для заполнения остающихся мест; при этом в голосовании участвуют кандидаты, получившие наибольшее число голосов в предыдущем туре, но их число не должно более чем в два раза превышать число мест, остающихся для заполнения. Если кандидаты на последнее место получают равное число голосов, выбор между ними определяется путем жеребьевки.
- 2.23 По завершении выборов главы делегаций государств-членов, избранных в Исполнительный совет, сообщают Исполнитель-

ному секретарю фамилии своих представителей, которые будут принимать участие в работе Исполнительного совета. (**статья 7/2А Устава и статья 18/5 Правил**).

### ***Возражения***

2.24 Возражения могут выдвигаться только в отношении "порядка проведения голосования" непосредственно после объявления результатов голосования.



## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### Межправительственная океанографическая комиссия Выборы председателя, проводимые один раз в два года

Название государства-члена:.....

Избирательная группа<sup>1</sup>.....

Фамилия кандидата<sup>2</sup>.....

Я заявляю, что готов участвовать в выборах на должность Председателя МОК и в случае избрания принимать активное участие в работе Комиссии.

Подпись кандидата: .....

Поддерживающее  
государство-член 1

Поддерживающее  
государство-член 2

Государство - член МОК.....

Избирательная группа<sup>1</sup>.....

Фамилия заглавными буквами<sup>3</sup>.....

Должность .....

Подпись .....

Дата направления в Секретариат МОК:.....

Дата и время получения Секретариатом МОК.....

1. См. Дополнение II к Правилам процедуры.

2. Кандидат уполномочивается действовать от имени государства-члена, гражданином которого он является. Подписывая этот бланк, он заявляет о готовности данного государства-члена позволить ему выполнять обязанности, которые будут возложены на него в случае избрания.

3. Лицо, уполномоченное выступать от имени государства-члена, поддерживающего кандидата.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### Межправительственная океанографическая комиссия Выборы заместителей председателя, проводимые один раз в два года

Название государства-члена:.....

Избирательная группа<sup>4</sup>.....

Фамилия кандидата<sup>5</sup>.....

Я заявляю, что готов участвовать в выборах на должность заместителя  
Председателя МОК и в случае избрания принимать активное участие  
в работе Комиссии.

Подпись кандидата:.....

Поддерживающее  
государство-член 1

Поддерживающее  
государство-член 2

Государство-член МОК .....

Избирательная группа<sup>4, 6</sup>.....

Фамилия заглавными буквами<sup>7</sup>.....

Должность .....

Подпись .....

Дата направления в Секретариат МОК:.....

Дата и время получения Секретариатом МОК.....

4. См. Дополнение II к Правилам процедуры.

5. Кандидат уполномочивается действовать от имени государства-члена, гражданином которого он является. Подписывая этот бланк, он заявляет о готовности данного государства-члена позволить ему выполнять обязанности, которые будут возложены на него в случае избрания.

6. Избирательная группа, к которой относятся поддерживающие государства-члены, должна быть избирательной группой государства-члена, выдвинувшего соответствующего кандидата.

7. Лицо, уполномоченное выступать от имени государства-члена, поддерживающего кандидата.

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

### Межправительственная океанографическая комиссия Выборы государств - членов Исполнительного совета, проводимые один раз в два года

Примечания:

- (i) в состав Исполнительного совета могут избираться все государства-члены за исключением тех государств-членов, гражданами которых являются должностные лица Комиссии;
- (ii) государства - члены Исполнительного совета могут переизбираться на последующий срок.

Название государства-члена: .....

Избирательная группа<sup>8</sup>: .....

Я заявляю, что, в случае избрания, представителем будет назначено лицо, которое будет принимать активное участие в работе Комиссии.

Подпись лица, представившего предложение.....

Фамилия заглавными буквами<sup>9</sup> .....

Должность .....

Дата направления в Секретариат МОК:.....

Дата и время получения Секретариатом МОК.....

8. См. Дополнение II к Правилам процедуры.

9. Лицо, уполномоченное действовать от имени государства-члена, кандидатура которого выдвигается для избрания в Исполнительный совет.

## Дополнение II

(к Правилам процедуры)

### Распределение государств - членов МОК по группам для проведения выборов в Исполнительный совет

[Примечание: список "избирательных групп" приводится  
в Дополнении II к Правилам процедуры.

Состав пяти избирательных групп Комиссии (общее число: 129 государств-членов по состоянию на 1 мая 2001 г.) является следующим:

#### Группа I (24)

Австрия	Канада	Соединенные Штаты
Бельгия	Кипр	Америки
Германия	Мальта	Турция
Греция	Монако	Финляндия
Дания	Нидерланды	Франция
Израиль	Норвегия	Швейцария
Ирландия	Португалия	Швеция
Исландия	Соединенное	
Испания	Королевство	
Италия	Великобритании и	
	Северной Ирландии	

#### Группа II (11)

Азербайджан	Польша	Словения
Албания	Российская	Украина
Болгария	Федерация	Хорватия
Грузия	Румыния	Эстония

### Группа III (26)

Аргентина	Доминика	Перу
Багамские Острова	Доминиканская	Сальвадор
Барбадос	Республика	Сент-Люсия
Белиз	Колумбия	Суринам
Бразилия	Коста-Рика	Тринидад и Тобаго
Венесуэла	Куба	Уругвай
Гаити	Мексика	Чили
Гайана	Никарагуа	Эквадор
Гватемала	Панама	Ямайка

### Группа IV (24)

Австралия	Корейская Народно-	Самоа
Афганистан	Демократическая	Сингапур
Бангладеш	Республика	Соломоновы Острова
Вьетнам	Малайзия	Таиланд
Индия	Мальдивские	Тонга
Индонезия	Острова	Фиджи
Иран (Исламская	Мьянма	Филиппины
Республика)	Новая Зеландия	Шри-Ланка
Китай	Пакистан	Япония
	Республика Корея	

### Группа V (44)

Алжир	Гвинея-Бисау	Катар
Ангола	Египет	Кения
Бенин	Ирак	Коморские Острова
Габон	Иордания	Конго
Гамбия	Йемен	Кот-д'Ивуар
Гана	Кабо-Верде	Кувейт
Гвинея	Камерун	Ливан

Ливийская Арабская Джамахирия	Объединенная Республика	Сирийская Арабская Республика
Маврикий	Танзания	Сомали
Мавритания	Объединенные	Судан
Мадагаскар	Арабские Эмираты	Сьерра-Леоне
Марокко	Оман	Того
Мозамбик	Саудовская Аравия	Тунис
Намибия	Сейшельские	Южная Африка
Нигерия	Острова	Эритрея
	Сенегал	Эфиопия

**Intergovernmental Oceanographic Commission**  
**UNESCO - 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15**  
**Tel.: (+33 1) 45 68 10 10 - Telex: 204461 Paris**  
**Fax: (+33 1) 45 68 58 12**

**Website: <http://ioc.unesco.org>**

---



**RULES OF PROCEDURE**



**IOC**